

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<https://archive.org/details/mensajerovaldens2562unse>

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandee como luminare en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.

Ombúes de Lavalle (Dpto. de Colonia)

Administrador: OSCAR R. DAVYT.

Colonia Valdense.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yf 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-13

CONTENIDO:

Aprendiendo a dar. — "Tan sólo a Cristo crucificado". — A los lectores. — Desde Estados Unidos. — La Iglesia Valdense en Italia. — La XXIV Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. — Valdo Galland. — Bibliográficas. — Hogar para Ancianos. — Suscripciones pagas. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

Aprendiendo a dar

(Exodo 36: 4-6)

En el libro de Exodo se relata que cuando el pueblo de Israel en su peregrinación por el desierto en demanda de la tierra Prometida, llegó a un punto en que sintió la necesidad de levantar alguna construcción donde adorar a Dios, Este le ordenó por intermedio de Moisés que se solicitasen donaciones voluntarias del pueblo. Se hizo una lista de las cosas necesarias para la construcción del Tabernáculo y sus accesorios, y se solicitaron a quienes pudiesen tenerlas.

Es realmente interesante la manera cómo aquél pueblo errante y desprovisto de bienes respondió cuando se trató de la obra de Dios. Se nos dice en efecto en el capítulo 35: 21-29, cómo todos traían de lo que tenían: quienes maderas escogidas, plata u oro; quienes especies aromáticas para la preparación de los sagrados ungüentos; otros tenían cueros, pelos de camello, lino, etc.; los príncipes podían ofrecer piedras preciosas, las mujeres hilaban y tejían; los que tenían habilidad manual construían, labraban o armaban distintas piezas del santuario itinerante.

Pero, lo más interesante es precisamente lo que se relata en los versos arriba indicados, donde se dice que el pueblo dió tanto, con tanta generosidad y abundancia y emulación, que sobró... Los encargados de la obra tuvieron que dar aviso a Moisés, para que éste hiciese cesar las donaciones, pues ya no sabían qué hacer con ellas.

* *

El pueblo de Israel nos da algunas lecciones, aún a nosotros los cristianos, que nos consideramos más adelantados que ellos en el conocimiento de Dios y de su voluntad. Aún viviendo bajo la ley, ellos dan ante todo con generosidad. No es muy frecuente que en nuestros días se oiga decir que en alguna obra se dió hasta sobrar: lo puesto es más bien lo más frecuente. Y sin embargo, la obra de Dios siempre necesita de nuestras donaciones, de nuestras ofrendas. Como un frente de batalla, a medida que avanza y se ensancha, demanda más hom-

bres y materiales de toda índole. El niño, cuando pequeño, ocasiona pocos gastos para su alimentación, vestido e instrucción; pero a medida que crece éstos van en aumento constante. Y de esto nadié que sea razonable se queja, sino que, por el contrario, se alegra. Así debiéramos alegrarnos como miembros de la Iglesia Cristiana, de que la obra a ella encomendada demande cada día más recursos materiales, intelectuales y más hombres. Señal es de que avanza y se extiende.

* *

El pueblo de Israel dió según sus posibilidades. El pobre daría pelo de camello, pieles de ovejas, madera cortada de algún oasis o reservadas desde Egipto para la confección de algún mueble casero; el rico daba piedras preciosas, alhajas, etc., las mujeres daban su habilidad en hilar y en tejer... Y nadie se avergonzó de su ofrenda. Al contrario, todos dieron, "voluntarios de corazón". Hasta quizá se enorgullecerían un poquito de haber contribuído a la construcción del Santuario, la morada de su Dios.

Así también en las Iglesias Cristianas, la regla es "dar cada uno según sus posibilidades". Si así sucedía en la época de la ley y del diezmo obligatorio, con tanta más razón debe serlo hoy, que vivimos bajo la gracia. La palabra "cuota" no se halla en el Nuevo Testamento; es decir, nunca se pensó allí que cada cristiano debía limitarse a tanto o cuanto en sus donaciones, sino "como propuso en su corazón".

Y en el mismo espíritu, ni el pobre debe avergonzarse de su pequeño aporte, ni el rico enorgullecerse por haber podido hacer una cuantiosa donación; todos por igual deben sentirse satisfechos y agradecidos a Dios que les ha permitido la posibilidad de dar para su obra. Esto, si cada uno dió realmente "según sus posibilidades"; avergüéncese el pobre juntamente con el rico, cuando den mezquinamente, calculando primero cuánto pueden dar, y luego sustrayendo un elevado porcentaje de esa cantidad...

* *

Después que con este espíritu de generosidad, emulación y abundancia hubieron con-

tribuído a la erección y al alhajamiento de la "morada de Jehová", los donantes se sintieron orgullosos de su obra. Mas habían de enorgullecerse luego de sus costosos templos. Así los cristianos, dando generosamente para cualquier obra de Dios, podemos luego sentirnos, no orgullosos, pero sí satisfechos y agradecidos por haber tenido el privilegio de ser llamados a colaborar en el extendimiento de su Reino y para el bien de nuestros semejantes. Porque así será verdaderamente, en cualquier terreno en que contribuyamos para el extendimiento de la obra de Dios sobre la tierra. Si en cambio nos cruzamos de brazos y dejamos que todos los demás hagan la obra, tan sólo un sentimiento de vergüenza podremos experimentar al ver que hemos sido indolentes o mezquinos para la obra de Dios.

* *

Aprendamos de este pasaje de la historia de Israel a ser generosos, y a dar realmente según nuestras posibilidades; es lo que se espera del cristiano: nada más, pero tampoco nada menos.

C. N.

—000—

"Tan Solo a Cristo Crucificado"

(Palabras pronunciadas por el Estudiante en Teología, Valdo Galland, durante la Asamblea de las Uniones Cristianas de Jóvenes, en Colonia Cosmopolita, febrero 19-21 de 1945)

No soy ni un diplomático ni un general, y si ustedes esperan oír de mí palabras sensacionales sobre lo que acontece hoy día en Europa desde el punto de vista político y militar, ciertamente os engaños, pues no pronunciaré ninguna de esas palabras sensacionales. Por dos razones no tengo el derecho de satisfacer vuestra legítima curiosidad: primeramente porque eso no entra en mi competencia; no soy más que un simple

teólogo. En segundo lugar, porque creo que en cuanto a este asunto los diarios uruguayos os han informado mucho mejor que los periódicos suizos; sabéis de la situación internacional tanto o más que yo.

Cuando la Comisión Directiva de la Federación Juvenil Valdense me escribió para pedirme tomar la palabra en esta Asamblea, me sollicitó haceros oír algo de mis experiencias en los años que estuve ausente de vuestras colonias.

Eso es lo que voy a tratar de hacer. Pero es necesario que nos comprendamos, pues cierto es que yo podría hablar largamente de experiencias personales que no tienen más que un interés particular: por ejemplo, si yo les hablase de mis estudios, de los campamentos a que asistí, del servicio militar que hice en el ejército suizo, de la civilización europea, de la vida de un país rodeado por países en guerra, de las peripecias de mi viaje para volver aquí, y de tantas otras cosas... pero todo esto, como ya lo he dicho, presenta un interés muy escaso, casi inexistente, si no partimos de la experiencia central, de aquélla que no es solamente mía, sino de todos los cristianos; de aquélla que nos es necesario vivir no una sola vez, sino que se debe renovar constantemente, diariamente: estoy hablando de la experiencia del amor de Dios, o en otras palabras, de nuestro conocimiento de Jesucristo, por medio de quién Dios nos amó de una manera completa.

Puesto que para mí todas las experiencias particulares no tienen ningún sentido sin la experiencia central haré más, para contestar a la invitación de vuestra Comisión Directiva, las palabras que el apóstol Pablo escribía a los corintios en su primera epístola: "*No me propuse saber algo entre vosotros, sino a Jesucristo, y a éste crucificado*" (1 Co. 2|2). Basándome en estas palabras, trataré de deciros algo de mi experiencia en Suiza, experiencia que es la que viven, de una manera general nuestros hermanos en la fe en el viejo continente.

No saber algo sino a Jesucristo! esto es afirmar — en un siglo que ve nacer soberanos políticos — que sólo se reconoce la soberanía de Jesucristo. Cristo, *maestro* absoluto, Cristo primero en todas las cosas, Cristo en el centro: he aquí la experiencia que pude renovar durante mi estada en Suiza; he aquí la experiencia que sólo importa; he aquí la única experiencia que nos hace realmente aprovechar todas las experiencias particulares.

Pero digamos una vez más por qué Jesucristo debe estar en el centro de todas las cosas; digamos cuáles son las razones de su soberanía, de su reino. Digámoslo una vez más, porque es cosa tan fundamental que jamás se podrá decirlo demasiado: *Jesucristo es el MAESTRO, porque El es el SALVADOR*. Y es cierto que jamás se podrá repetir demasiado esa verdad, puesto que el hecho extraordinario de nuestra salvación — la venida de Jesucristo al mundo, su muerte y su resurrección — puesto que este hecho único en la historia de nuestra humanidad hiere nuestra inteligencia. Jamás se podrá repetir demasiado esta verdad, porque es una verdad que no se comprende, pero que se acepta. Y puesto que nuestra razón natural se rebela contra esa

aceptación, tenemos que renovar constantemente esta experiencia.

Esa renovación que constituye la permanencia de la experiencia central, no puede ser verdadera, si cada uno de nosotros no está animado por el mismo pensamiento que animaba a San Pablo: "*no saber algo sino a Jesucristo y a éste crucificado*". He aquí lo que anima el espíritu de los cristianos en un continente que se descristianiza. He aquí lo que todo cristiano debe comprender de nuevo, y diariamente, si no quiere encaminarse en el sendero de la infidelidad.

¡Muy bien todo eso! Pero, en concreto ¿qué quiere decir: "*Cristo en el centro de todo*"? ¿Qué quiere decir: "*Jesucristo nuestro Maestro*"? La misma pregunta puede plantearse así: "¿la afirmación del reino de Nuestro Señor Jesucristo es una simple afirmación abstracta? ¿O bien es una afirmación que se puede apoyar sobre un hecho cierto? Los cristianos de Europa saben de nuevo hoy día que la fe no es una simple afirmación verbal, sino que muy al contrario la fe, para ser verdadera, debe traer consigo hechos concretos. Rehusando una afirmación puramente abstracta del reino de Jesucristo, ellos se han dado cuenta que la realidad concreta de ese reino se encuentra en la Iglesia, cuerpo de Jesucristo, según las palabras de Pablo: "vosotros sois el cuerpo de Cristo" (1 Co. 12|27).

Del mismo modo que el espíritu humano es el señor del cuerpo entero del hombre, así Jesucristo es, en concreto, el Señor de la Iglesia que es su cuerpo, es decir de su Iglesia. He aquí como, volviendo al Maestro, se vuelve a descubrir la Iglesia, el cuerpo del Maestro.

Ahora bien: leer con seriedad la palabra bíblica "somos miembros del cuerpo de Cristo (Ef. 5|30), descubrir nuevamente la Iglesia, eso es preocuparse intensamente de la vida de ese cuerpo. En otras palabras: "no saber algo sino a Jesucristo..." es tener la preocupación de la vida de la Iglesia. Con esta frase: "La preocupación de la vida de la Iglesia", podríamos resumir toda la actitud de los cristianos de Europa.

Y ahora voy a tratar de daros algunos ejemplos para ilustrar esa preocupación. Se ve esta preocupación en la importancia cada vez más grande que hoy día se atribuye a la teología. Así como un cuerpo humano no es completo sin el cerebro, así también la Iglesia no puede menospreciar la teología, que es el pensamiento de la Iglesia. Una Iglesia sin teología, es una Iglesia que ha perdido la razón. La teología es, para el cuerpo de Jesucristo, un miembro esencial.

Claro está que la teología jamás dejó de existir; pero volviendo a Cristo, renovando la experiencia de la soberanía de Nuestro Señor Jesucristo, la teología ha colocado nuevamente a Cristo en el centro. Cada vez que la teología es fiel, vuelve a tener primordial importancia.

Esta actitud de fidelidad implica naturalmente el regreso a la Biblia, porque es el único libro que nos atestigua de Jesucristo, y porque lo hace de una manera que basta para nuestra salvación. La Biblia es, pues, el único escrito sobre el cual la teología se basa. El despertar de la Iglesia, de su pensamiento, de la Teología, se confundió con el regreso a la Biblia.

Pero los teólogos, fieles a la tradición de

la Reforma, no quieren hacer de la Biblia su posesión exclusiva; quieren que cada miembro de la Iglesia siga siempre tomando en la Biblia su alimento espiritual. Ahora bien: así como la vida cristiana no es una vida fácil, de la misma manera el descubrimiento de lo que es la Palabra de Dios en la Escritura no es tarea fácil. He aquí por qué se ve hoy día en Europa una tendencia cada vez más pronunciada de publicar comentarios de los libros bíblicos que puedan ayudar a los fieles.

La preocupación por la vida de la Iglesia, de la vida de la comunidad cristiana, aumenta naturalmente la preocupación por el culto público, del culto que se rinde a Dios en común. Así es como en Europa la Iglesia reformada siente cada vez más la necesidad de un orden litúrgico, donde la asamblea tenga una parte muy activa por medio, por ejemplo, de himnos espontáneos.

Y esta preocupación por el culto público, va hasta los detalles más pequeños, Para ilustrar esa preocupación, he aquí una página del pastor suizo Roland de Pury, Pastor en Lyon, muy conocido hoy por haber sido prisionero de la Gestapo durante largos meses. Esta página, extraída de un comentario sobre el libro del Exodo, se refiere a la institución y construcción del Tabernáculo: "Parece que estamos bastante alejados de esta profecía y de esta ofrenda de todas nuestras capacidades, en una iglesia donde los cultos se realizan a menudo en algún salón sórdido y polvoriento, de aspecto abandonado; donde no hay "con qué" volver a hacer una puerta, reemplazar un banco; donde se emplea como mesa santa una que no se quisiera tener siquiera como mesa de cocina; donde nadie se preocupa de la dignidad, de la limpieza y de la hermosura del lugar donde nos cita el Señor; donde no hay campanas, ni órganos, ni "vitrail"; donde, si es que se resuelve hacer algo, hay que buscar algún constructor y estudiar su presupuesto con desconfianza, porque este "buen cristiano", aprovechando de la ignorancia y buena voluntad de la gente de Iglesia, habrá duplicado sus cifras; donde no se hace ninguna innovación, sino que se sigue inevitablemente el curso de malas costumbres; donde se coloca sobre una mesita, a la salida del culto, una mezcla de láminas piadosas, de tarjetas con versículos bíblicos y de pequeños folletos que rivalizan en mal gusto; donde la decrepitud musical, hasta la reacción de estos últimos años, había llegado a tal punto que se cantaba lo más frecuentemente valsos ingleses o marchas militares, que le daban a uno ganas de invitar a su vecina a bailar o a galopar con ella el "himno" a lo largo del corredor del salón, y donde no se podía cambiar nada "porque mi abuela cantaba ésto"; donde la mayor preocupación parece ser lo barato en todas las esferas, es decir, en música que no cuesta nada, en decoración que no cuesta nada, en literatura que no cuesta nada; ningún dinero, y sobre todo, ningún esfuerzo. ¡Sí!, frente a una miseria tan grande, uno se siente lleno de confusión y de vergüenza, al leer este capítulo del Exodo, donde Dios da y ordena a la vez a su pueblo la invención artística, y toda la diversidad creadora de las artes decorativas".

Preocuparse de la vida de la Iglesia, implica una cantidad incalculable de problemas internos, de problemas de moral. He aquí un ejemplo; la Iglesia Reformada admite la posibilidad del divorcio y del casamiento de un divorciado; pero como hoy vivimos en un mundo donde el divorcio es casi pan cotidiano, hay que tener cuidado de no sancionar el pecado del mundo. La Iglesia no puede hacerse cómplice del mundo. Hasta ahora, cada pastor tenía que resolver por sí mismo los casos que se le presentaban. Y, para decir la verdad, las soluciones no coincidían siempre; el divorciado que, queriendo casarse de nuevo, tenía todavía algunos escrúpulos religiosos, y pedía la bendición de la iglesia, terminaba siempre por encontrar un pastor dispuesto a darle la bendición. Esta contradicción en medio de la Iglesia, daba la mejor prueba de que los miembros de un mismo cuerpo no vivían en armonía. La Iglesia Reformada de Ginebra, por ejemplo, trata hoy de poner remedio a esta situación, y está creando una comisión encargada de examinar cada caso de pedido de bendición de un divorciado que quiere casarse de nuevo. Así, ya no es más un pastor, un individuo que toma la responsabilidad, sino una comisión que representa la Iglesia.

Preocuparse por la vida de la Iglesia es, además, preocuparse de la relación de la Iglesia con el mundo. La Iglesia no es del mundo, pero vive en el mundo: la Iglesia no debe refugiarse en su santidad; debe ser un testigo valeroso de Jesucristo. Pero este testimonio no está exento de dificultades, pues lo más frecuentemente el mundo no quiere escuchar, y más aún quiere hacer callar la Iglesia.

Cuando hablo de testimonio no me refiero a palabras únicamente, sino a palabras pronunciadas por la Iglesia y que dicen al mundo cuál debe ser su modo de ser; y eso de una manera muy concreta. La Iglesia de Europa siente hoy día su responsabilidad de hacer oír al mundo cuál es la voluntad de Dios en cuanto al poder público; cuál es el sentido que Dios da al trabajo, a la familia, etc. Para ilustrar esa preocupación voy a leerles unas palabras pronunciadas por el gran teólogo Karl Barth, el 25 de julio del año pasado. Estas palabras nos muestran la preocupación frente al problema que plantea la derrota de los alemanes. Hay que recordar, leyendo estas palabras, que Karl Barth ha sido el que con más coraje se opuso al nazismo: "...Si somos cristianos, si pues, sabemos que vivimos sólo de la gracia de Dios, no debemos de ningún modo olvidar que los últimos pueden volver a ser los primeros. Por eso nos está absolutamente prohibido agregar nuestro juicio de condenación a la desgracia que empieza a golpear con violencia a los que primeramente la habían provocado. En estos últimos años, no podíamos y no queríamos estar al lado de ellos. No podíamos y no debíamos, tampoco colocarnos entre ellos y los otros en la "neutralidad". Como cristianos, ésta nos era imposible! Teníamos que defendernos en nuestro lugar, y oponernos a los males hechos en nombre de ese pueblo, y con su consentimiento y colaboración. Al tomar esta actitud, no hemos obrado solamente *contra* este

pueblo, sino también *en su favor*, en favor de su interés verdadero.

"El pueblo alemán está en la mano de Dios; en la mano severa del Dios de gracia. Es lo que no debemos olvidar, después de haberle resistido como debíamos. Y es lo que tendremos que decir a los alemanes, cuando podamos otra vez hablar con ellos. No tendremos que descargarlos de su responsabilidad, y de sus consecuencias amargas. Tendremos que pedirles de no deshacerse de su responsabilidad y de no buscar escapar a esas consecuencias. Pero no deberemos tampoco ocultarles que la gran promesa: "Jesucristo es la reconciliación por nuestros pecados", se dirige especialmente *a ellos* que tan inconsiderada y ferozmente han luchado contra ella; que esta promesa se aplica a cada alemán, aún al desgraciado cuyo nombre condensa para nosotros todo el horror de estos últimos años. No deberemos dejar de ver la "viga que está en nuestro propio ojo". Más bien tendremos que confesar que nuestros pecados — aún nuestros "honestos pecados" que nosotros los suizos hemos cometido — no nos son desconocidos. Tendremos que confesar con ellos que para nosotros, como para ellos, no hay otro socorro que la palabra del perdón oída siempre de nuevo. Tendremos que tomarlos por la mano, no para dis-

A LOS LECTORES

Pedimos a los lectores quieran pasar por alto la demora con que reciben el presente ejemplar de "Mensajero Valdense", debido a la imposibilidad material de la Dirección de preparar los originales para la Imprenta. Igualmente les anunciamos que el próximo número saldrá también con algún retraso, debido a la celebración de la Conferencia en Jacinto Aráuz, (Rep. A).

cutir con ellos, sino para volver a decirles que el Dios de gracia está muy cerca de ellos, justamente *de ellos*, y para orar con ellos el "Padre Nuestro".

"Si nos será difícil adoptar esta actitud y estos nuevos sentimientos, no olvidemos que lo será muchísimo más para los cristianos de Francia, de Holanda, de Dinamarca y de Noruega. Pero el mundo caería de un caos en otro, si este cambio de actitud no se produjera, si el perdón del pecado no fuera proclamado alta y claramente por medio de palabras y de actos necesariamente rigurosos que se impondrían para restablecer el orden".

* *

Con este último ejemplo, espero haberos ilustrado suficientemente acerca de la situación de nuestros hermanos en la fe, del viejo continente. Puede ser que todo lo que yo os he dicho, ya lo hubiésteis oído o sentido, o vivido. Si es así, tanto mejor, y no puedo más que dar alabanzas a Dios. Si la Iglesia Valdense del Río de la Plata "no se propuso saber algo sino a Jesucristo", es entonces verdaderamente Iglesia de Jesucristo. Pero no olvidéis que "no saber algo sino a Jesucristo", es saber "éste crucificado". Y esta verdad transpuesta al cuerpo de Jesucristo, a

INSTITUTO RADIO TORINO

de *Edmundo Dalmas*

Se arman radios y se instalan cargadores, con dos años de garantía; reparación y venta de cualquier artefacto eléctrico. Servicio de amplificadores

Anexo: Taller de bicicletas y respuestos en general.

Consulte nuestros precios

Colonia Valdense, junto al Correo

Libros Evangélicos

EM LINGUA PORTUGUESA:

	MNU\$
<i>Rizzo, M.</i> — O Cântaro Abandonado, brochura, 112 páginas	1.20
<i>Rohden, H.</i> — Porque Sofremos..., brochura, 219 páginas	1.50
<i>Rostagno, G.</i> — Mais Junto a Ti, Senhor! brochura, 107 páginas	0.75
<i>Rostagno, G.</i> — Meditações do Ocaso, brochura, 107 páginas	1.20
<i>Seippel, P.</i> — Adéle Kamm. brochura, 232 páginas	1.50

EM LINGUA ITALIANA:

	MNU\$
<i>Luzzi.</i> — All'Ombra delle sue Ali (Sermones)	2.25
<i>Luzzi.</i> — Dall'Alba al Tramonto (Autobiografía)	1.50
<i>Il Nuovo Testamento.</i> — Tradotto dall'originale greco e I Salmi. — Tradotti dall'ebraico da <i>Giovanni Luzzi.</i> — I volume con 1360 páginas: Encuadernado	8.75
Brochura	6.75

Pedidos a Librería "La Aurora"

Constituyente 1460
Montevideo

Corrientes, 728
Buenos Aires

SE ALQUILA

Casa con cuatro piezas, comedor, cocina, c. de b., con terreno, en Colonia Valdense, muy buena ubicación para estudiantes, cerca de la Suc. Correos.

Tratar: Pablo Planchon Negrin, en Colonia Valdense

ALQUILO

Casa con todas las comodidades, en el centro de Colonia Valdense, cerca del Liceo, apta para profesionales, pensión o familia.

Tratar: María Pontet de Jourdan.

la Iglesia, nos dice que si nos preocupamos de la vida de ésta, debemos saber también que ella será continuamente crucificada por el mundo. Ser una Iglesia fiel, es marchar hacia la persecución del mundo: eso es inevitable, es la condición de la vida de la Iglesia en el mundo. Y esa condición se ve y se vive claramente en varios países de Europa;

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Atiende en su consultorio todos los días y a toda hora. Precios módicos. Se atienden llamados de campaña.

Calle AVENIDA DEL PUERTO,
al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
NUEVA HELVECIA

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo.—Viaja los lunes, miércoles y viernes, regresando en el día.

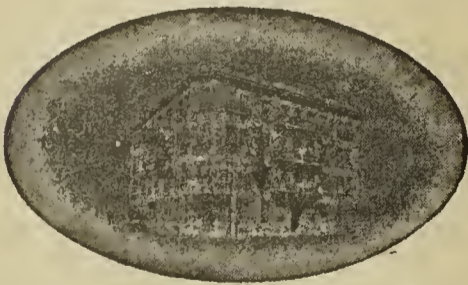
Recibe órdenes en La Mensajería "33" — Colonia 1150, esq. Rondeau Montevideo. — Teléfono 8 34 78.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGUYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23-6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

y puede aún agudizarse mucho. Y esa condición, si nosotros permanecemos fieles, se agudizará inevitablemente en estos países. Lo que importa pues es saber que eso es normal, y que de esa lucha podemos salir victoriosos, gracias a la victoria de Jesucristo por su muerte sobre la Cruz.

V. G.

—000—

Desde Estados Unidos

Scarritt College, enero 26 de 1945.

Estimados amigos Valdenses:

El correo me tenía reservada esta semana una agradable sorpresa. Varios números de "Mensajero Valdense", llegados por vía marítima, me hicieron olvidar por unos momentos mis estudios, a la vez que me recordaron mi promesa de escribir para mis amigos valdenses. Por ellos me enteré también de las actividades de grupo valdense en Buenos Aires.

Estamos al principio de un año nuevo y cuando este número aparezca, se estarán reiniciando muchas actividades para el año en curso, que deseo, sea muy rico en bendiciones.

Sin duda muchos valdenses recordarán al doctor Stunz que años atrás visitara nuestras Colonias, cuando trabajaba en Sud América. Lo ha de recordar especialmente la juventud, que ha tenido el privilegio de escucharlo y con la que él trabajaba con tanto entusiasmo. El doctor Stunz es el Presidente de Scarritt College, y fué un placer sentirme en familia a mi llegada y tener su orientación en la iniciación de mi trabajo, que no fué por cierto fácil, pero sí de mucho valor.

Scarritt es una institución que prepara Obreras Cristianas, ha sido en su origen una escuela para señoritas, que ha dado al mundo muchas misioneras que han sido enviadas a los cinco continentes para llevar las Buenas Nuevas.

Scarritt tiene una gloriosa tradición y el viajero que aquí llega siente inmediatamente que está en un refugio espiritual, a la vez que un centro intelectual. Nos lo dicen, la disposición y ubicación de los edificios. La inmensa capilla, imponente, digna de la institución y del grupo de jóvenes que año tras año salen de aquí con el sueño de colaborar para que el Reino de Dios se establezca en la tierra. El edificio principal, con su torre, la biblioteca, los salones para las distintas actividades, el hermoso dormitorio erigido por las ex-alumnas y los cottages que se agrupan junto al edificio principal, donde viven profesores o grupos de alumnas con una señora o señorita a quien llamamos la "mamá de la casa", no se pierde de vista la vida de hogar tan importante. Los suntuosos árboles, el jardín, todo en fin es como un oasis para el espíritu, en esta hora dolorosa y sangrienta para la humanidad. Y uno puede bien sentir que, es en lugares como éste, donde está cifrada la esperanza para un mundo mejor.

Scarritt es también la realización de un gran sueño. Una mujer de visión proféti-

ca, soñó con una escuela para la región del Sur de los Estados Unidos, que prepararía obreras cristianas para las iglesias y misioneras para el mundo pagano. Ese fué el ideal de Belle Bennett, esa joven valiente, que, perteneciendo a una prominente familia del Sur, no vaciló en responder al llamado de Dios. Fundó la escuela y a esta obra consagró su inteligencia, su fortuna y toda su vida. Su vida fué una inspiración para sus alumnas y supo inculcar un espíritu tal a la institución, que ésta llegó a ser así, como una hija predilecta de la Iglesia Metodista del Sur.

Con el correr de los años la institución fué creciendo y la labor realizada por sus ex-alumnas dió mas renombre a la escuela. Se creyó conveniente trasladar ésta desde Kansas City, Mo. a Nashville en el año 1923. La institución había provisto ya dos generaciones de misioneras y se creyó conveniente anexarla a dos grandes centros universitarios que son la Universidad de Vanderbilt con sus ramas en Medicina, Ingeniería, Derecho, Seminario de Teología y Escuela de Nurses. El otro centro de instrucción en Peabody College, considerado como el segundo centro educacional de todos los Estados Unidos. Su misión es la de preparar educacionistas y posee desde el Jardín de Infantes y escuela modelo, donde los futuros maestros hacen su práctica hasta los doctorados en las diversas ramas de la ciencia.

Con la cooperación de estas dos instituciones, Scarritt ofrecía así a sus alumnas una gran ventaja. Las futuras obreras podrían especializarse en la obra educacional e en alguna de las ramas que estas universidades ofrecen.

Esta combinación ha sido para mí de muchísimo valor. Scarritt, con su punto de mira en la conquista del mundo para Cristo, cuyo lema es: "Espera Grandes Cosas de Dios... Intenta Grandes Cosas para Dios", me está enseñando muchas cosas. Asociada esta experiencia con mis estudios en la Escuela de Nurses de la Universidad de Vanderbilt, estoy contemplando un horizonte muy amplio para nuestras posibilidades en el Río de la Plata.

Estos dos grandes centros universitarios, tienen también un mensaje para el mundo. La Universidad de Vanderbilt es el fruto de un gran ideal. Fué un obispo de la Iglesia Metodista, quien tuvo la visión de una gran universidad, que fuera el centro de la Iglesia del Sur. Se necesitaba para el proyecto un millón de dólares, pero la guerra civil había dejado heridas muy profundas y los tesoros estaban agotados. Fué entonces cuando el señor Vanderbilt, amigo del obispo aportó su primera contribución de 500.000 dólares, poniendo como condición que el obispo debía ser Presidente del Comité Ejecutivo y vivir en la Universidad y el mismo aportó otras grandes sumas de dinero para edificar la casa y un modesto pero permanente sueldo, para el conductor espiritual. El quería que la Universidad tuviera su sello protestante. Más tarde sus hijos hicieron grandes contribuciones. Esta es la razón por la cual la Universidad lleva ese nombre.

(Continuará).

Enéida Geymonat.

La Iglesia Valdense en Italia

A través de las duras pruebas de la guerra en Italia, la Iglesia Valdense ha mantenido un vigoroso testimonio evangélico. Sin embargo, sus pastores están sufriendo grandes penurias, pues los precios son tan elevados que los salarios cubren el costo del alimento, tan sólo para unos diez días de cada mes; y para comprar un traje se necesitaría el salario de todo un año. La Comisión Inglesa de ayuda a la Iglesia Valdense está haciendo lo posible para enviar más ayuda.

(De "The Life of Faith", revista evangélica inglesa del 13 de diciembre de 1944. Gentilmente enviada por el señor Diego E. Nimmo).

—ooo—

La XXIV Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense

Sin más tiempo que para dar la noticia, debemos dejar constancia de haberse celebrado durante los días 19-21 del pasado mes de febrero, en Colonia Cosmopolita, la XXIV Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. Un excelente espíritu reinó en todo momento en ella y los participantes se retiraron además sumamente agradecidos a las familias y a la juventud de la localidad por sus múltiples atenciones.

Más adelante publicaremos los Actos, o sean las resoluciones tomadas y los demás actos realizados durante esos días. Réstanos dar los nombres de los que integran la nueva Comisión Directiva, pues sabemos que muchos jóvenes están impacientes por saberlo: Pastor Silvio Long, Presidente; J. Lindolfo Barolin, Tesorero; Oscar R. Davyt, Secretario; Eduardo T. Davyt y Esteban Rostagnol S., Suplentes. Sede de la próxima Asamblea: La Paz.

—ooo—

Valdo Galland

Acaba de arribar a playas rioplatenses el joven estudiante en Teología, Valdo Galland. Hijo de Colonia Valdense, inició sus estudios secundarios en Buenos Aires. Asistiendo a uno de nuestros Campamentos para Jóvenes en el Parque "17 de Febrero", manifestó su decisión de consagrarse a la predicación del Evangelio, para lo cual se trasladó a la patria de sus padres, Suiza, donde terminó su preparación secundaria y cursó luego en la Facultad de Teología de Ginebra los cuatro años de Teología. Llamado al lado de sus familiares en Buenos Aires, por el fallecimiento de su padre, el

Pastor Emmanuel Galland, se halla ahora radicado allí, preparando la tesis, último paso en su preparación para el Pastorado.

Nada puede naturalmente adelantarnos nuestro amigo acerca de su futura actuación en las filas evangélicas de esta región; pero por el momento nos alegramos de tenerle cerca, y de haberle oído expresar en la reciente Asamblea de la Federación Juvenil Valdense que "dedicaría lo mejor de sus fuerzas para la obra entre la juventud". Pues se trata de un joven bien dispuesto, entusiasta y preparado, del cual es lógico esperar grandes cosas, con la ayuda y la dirección de Dios.

Durante la mencionada Asamblea tuvimos el placer de oírle en una interesante exposición acerca del pensamiento actual, en las Iglesias Evangélicas de Europa, exposición que publicamos en estas páginas. Le repetimos nuestro agradecimiento, y nuestros mejores votos para una larga y eficaz actuación en el seno de nuestras Iglesias y de nuestra juventud, para el progreso del Reino de Dios.

—ooo—

Bibliográficas

EL PREDICADOR EVANGÉLICO

Acaba de llegarnos el séptimo número correspondiente al trimestre enero-marzo de 1945, de esta nueva e importante revista dedicada a los predicadores y demás obreros cristianos. Para dar una idea de su contenido, transcribimos sin más comentario los títulos de los temas tratados en este último número:

Olvidando... Prosigo, (Editorial por S. U. Barbieri); *Los cristianos en el mundo secular*, por el Arzobispo de Canterbury William Temple (falleció a fines de 1944); *Las puertas del Infierno no prevalecerán contra ella*, por Francisco Estrello (México); *Una puerta abierta*, por Randal dal Crawford; *La predicación profética*, por Víctor C. Curí; *El culto de familia*, por O. J. Tiede; *El texto del sermón*, por Agustín Phelps; *Estudio analítico de un sermón*, por S. Mc. Comb; *La práctica de la evangelización*, por D. T. Niles; *¿Qué significa predicar a Cristo?*, por James Denney; *Impresiones sobre la obra evangélica en el Río de la Plata*, por J. Merle Davis; *Sermones de Ayer y de Hoy*, (tres sermones escogidos), *La Biblioteca del Pastor*.

Dirige la mencionada publicación una Junta Editorial compuesta por los doctores Sante U. Barbieri (Director), B. Foster Stockwell, y Pablo Penzotti (administrador), siendo su jefe de redacción el Pastor Adam F. Sosa.

El precio de suscripción es de \$ 1.50 en el Uruguay y \$ 3.00 en la República Argentina, pudiéndose obtener suscripciones en la Librería "La Aurora", Corrientes 728, Buenos Aires, o Constituyente 1460, Montevideo.

JUAN ERNESTO KLETT

Asuntos jubilatorios. — Extracción y remisión de partidas para inscripción cívica, cédula de identidad, cartas de ciudadanía, liceo, magisterio, etc. — Trámites generales.

Farmacia Colonia. — COLONIA. — URUGUAY

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE

JAIME WEIGENSBERG

Se trasladó a la Calle T. y Tres casí frente al Banco Roca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beeche (blanco o en colores a \$ 14.50)

NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGÉLICO:

Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.

Ambiente familiar

No dejen de hacernos una visita
Director: Mayor

Hilamar Gruer y Sra.

Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del Insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

IMPRENTA COLONIA SUIZA

DE

J. EDMUNDO GILLES Y CIA.

Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos, circulares, participaciones, de enlace, tarjetas, etc.
Consúltenos

Colonia Suiza

Teléfono 37

VENDO

Terreno compuesto de 108 unidades, con casa, galpones, molino, monte para explotar y demás mejoras.

Por informes: BARTOLO ARMAN-UGON. — Colonia Valdense.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT

EN JOAQUIN SUAREZ:

MEDICINA GENERAL

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.
EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la prótesis. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Plaza Zabala 377 P. 3. — Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Teléf. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

Dr. RUBEN ARMAND UGON. — Oculista. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h. — Av. 18 de Julio 1445, U. T. E. 84532

P AULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Atiende a domicilio. — Consultorio y comodidades para señoras en: Joaquín Suárez — Dpto. Colonia. Teléfono N.º 15.

Dr. ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — En Colonia: General Flores 483. — Tel. 83. Jueves, Viernes y Sábado. — En Montevideo: Ituzaingó 1309, 2.º Piso. — Apart. 5 Ute. 8-46-50. Lunes, Martes y Miércoles.

Hogar Para Ancianos

Agradecemos muchísimo a todas las personas que contribuyeron para dar alegría a los Ancianos en las Fiestas de Navidad y Año Nuevo; fueron visitados por un grupo de niños de la Escuela Dominical Centro acompañados por su Directora y varias Instructoras y Socias de la Liga Femenina.

Se festejó Navidad con el árbol, cantos y un cuadro, repartiéndoles caramelos. También han sido favorecidos por un almuerzo, pan de Navidad y vino por donantes de Montevideo.

A continuación van los nombres de los donantes de julio a diciembre. De Colonia Valdense: Enrique Garrou y familia, Granja Aluhette, Clara A. U. de Tourn, Magdalena B. de Roland, Juana B. de Geymonat, Alejandrina G. de Pons e hijos, Gladys Bertinat, Lucía A. U. de Gardiol, Ana A. U. de Tron, Celia I. Arehetti, Milka P. de Rieca, Adelina Gaydou, Máximo Oronoz, Daniel Talmon. De la Paz: Elyear Wilson. De Florencio Sánchez: David Félix. De Cardona: María R. de Izacelaya. De Montevideo: N. N., Susana Rodríguez. De Cosmopolita: Carlos Barion, Elisa P. de Gonnet. De Dolores: María G. de Gauthier y Elena R. de Guigou. De Artilleros: Susana N. de Cesan. De Concordia: Enrique Caffarel. De Juan Lacaze: Graeiosa Long. De Colonia Suiza: Ingeniero Saccone. De Santa Catalina: Alejo Artus. En ocasión de la Exposición, las Escuelas del Hogar siguientes: Ombúes de Lavalle, Colonia Española, Valdense, Riachuelo, Florencio Sánchez, y Nueva Palmira. A todos, ¡muchísimas gracias!

Los donantes para la Kermesse aparecerán en el informe próximo.

A. A.

Suscripciones Pagas

Concordia: Felipe Gardiol (1943), Arnoldo Pontet (1943), Esteban Gay (1943), Juan Pontet (1943), J. Amadeo Malan (1943-44), David y Manuel Charbonnier (1943-44). Francisco Berton, Dino Negrin, Enrique Guigou, Amado Long, Tomás Charbonnier (1943-44), Pedro Gay (1943-44), Pablo Long (1941-44), Juan P. Tucet, Victorio Gonnet, Pablo Cayrus Bonjour (1943-44), Pedro M. Berger, Emilio Charbonnier, Máximo Charbonnier, Mario Charbonnier, Juan B. Oronoz.

Colonia Valdense: Enrique Malan F., Natividad Travers, Juan P. Gonnet, Margarita A. de Cufre, Daniel Davit Tron, Luis

Malan G., Teodoro Rivoir, Margarita Ch. de Bosch, Alberto Peyrot, Augusto Peyrot, Víctor Roland, Juan D. Vigna G., Andrés y Eduardo Malan, Ernesto Geymonat A., Esteban Negrin, Catalina P. de Moleda, Julio Caffarel, Timoteo Balmas, Adela M. de Bonjour (1943-44), Enrique Garrou (1945), Juan Carlos Rossel.

Varios: Ernesto Courdin (Taeuarembó) 1945, Evangelina Courdin (1945), Carlos Bertinat (1945), Godofredo Schaffner.

Cañada de Nieto: Pablo Gauthier, Bartolomé Guigou (1942-43), Julio Guigou (1943-44), Teófilo Guigou (1943-44-45), Horacio Rostan, Juan S. Guigou (1943-44).

San Gustavo: (1944-45) Pedro Garnier, David Garnier, Pablo Garnier, Valdo Barolin, Enrique Barolin, Alina Barolin, Esteban Catalin, Juan Catalin, Alberto Genre Bert, Enrique Genre Bert, Josefina Gilles, Manuel Padrieto Ferro.

San Pedro: Rosa B. de Negrin (1945), David Gonnet (1945), Luis Gilles, Luis Lausarot, David Artus.

Miguelito: Juan Arduin, Pablo Artus, Juan D. Artus, Alberto Artus, María de Bastie, Carlos Félix, Daniel Jourdan, Celine D. de Pilon, Estefanía G. de Pontet, María M. de Plene, Santiago Pastre, Anita Rostagnol, Juan Favat, Juan S. Pontet, Juan D. Salomón, Ernesto Talmon, Juan D. Mondon, Omar Gonnet, Carlos Gilles, Teófilo Jourdan (1943-44), Hugo Jourdan, Judith R. de Geymonat, David Bonjour, Santiago Knusser, Juan D. Bonjour, Aldo Artus, Manuel Roman, Otto Rosill, Pablo Long, Eliseo Ugon, Pablo Plene, Enrique Artus.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

OMBUES DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Se encuentra algo más aliviado el anciano hermano don Daniel Allío, de San Roque; hubo de guardar varios días de cama el señor Angel D. Boeri; al ser empujada por un caballo, y caer, se lastimó la mano la señora Irennè Long de Félix; fué hasta Montevideo, por razones de salud, el joven Teófilo B. Collazo.

Bautismos. — Fueron bautizados recientemente: Fernando Víctor Ahlers, de Fernan-

MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

MARCOS SAMOSKEVICH e hijo

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLELMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

do y Juanita Cervantes; Susana Victoria Saret, de Juan Daniel y Ermelina E. Suhr; Delmo Wáshington Saret, de los mismos; Gladys Evidelia Long, de Camilo y Africa Evidelia Pérez.

Enlaces. — Fué bendecido en la Iglesia Bantista de Conchillas, el enlace de los jóvenes *Pedro Enrique Quintana-María Luisa Costabel*, ambos de Santa Rosa. Al nuevo hogar que se establece en Conchillas (Pueblo Gil), deseamos las más preciosas bendiciones de lo Alto.

Se anuncia para el 10 del corriente el enlace de Felipe Delmonte con Susana Anita Gay. Para el 17 del mismo mes, el de los jóvenes Daniel Alberto Geymonat, y Julia Rochon.

Catecismo. — Las clases de Catecismo, empezarán en Colonia Sarandí, el viernes 16 del corriente, a la hora 10.00. En Ombúes, el sábado 17, a la hora 14 y 30.

Confirmación. — La Confirmación de los nuevos Miembros de Iglesia se realizará en Ombúes, para los de esta localidad y Colonia Sarandí, el domingo de Pascua, 1.º de abril, a la hora 14.30. En San Roque, el tercer domingo del mismo mes.

Fiesta de la Cosecha. — El 17 de febrero ppdo. se realizó con todo éxito la Fiesta de la Cosecha de esta congregación. El resultado fué el mejor, desde hace varios años. Colaboró muy eficazmente la Liga del Hogar con un kiosco de labores y fiambres, y la Unión Cristiana atendiendo el buffet.

COLONIA MIGPELETE. — **Enfermos.** — Continúa delicado el hermano don Juan Daniel M. Salomón, habiendo estado en la Capital a consultar especialistas. Noticias de Montevideo nos informan que se encuentra relativamente bien, dentro de la gravedad de su estado, el joven Travers Walser, que hace algún tiempo sufriera dos delicadas intervenciones quirúrgicas; se asiste en el Sana-torio del doctor Vera, en 8 de Octubre. Fué también a Montevideo a someterse a una intervención quirúrgica, la señora Victoria Planchon de Roland. Se encuentra bien la señora Mariana Rochón de Schaffner, de Cerro de las Armas.

Enlace. — Fué celebrado en Nueva Valdense el enlace del joven Nestor Ártus, de esta congregación, con la señorita Dolly Rivoir, de aquélla localidad. Al nuevo hogar que se radica en el pueblo, deseamos las más ricas bendiciones de Dios.

Fiesta de la Cosecha. — Con excelentes resultados tuvo lugar el sábado 24 de febrero la Fiesta de la Cosecha de esta Iglesia. Algunas familias se congregaron desde la mañana en el monte del señor Jerah Jourdan, a fin de disfrutar de los ricos asados preparados por la activa Comisión Organizadora. A las 15 horas fué celebrado un culto de gratitud, y luego se pasó el resto de la tarde en conversaciones, com-

pras, juegos. El resultado financiero también fué excelente.

Catecismo. — Las clases de Catecismo en "Centro", comenzarán, Dios Mediante, el lunes 12 del corriente, a las 9 horas.

Confirmación. — Los nueve miembros de Iglesias serán recibidos como tales, el día de Viernes Santo, 30 de marzo, a la hora 16 y 30. Será Celebrada la Santa Cena.

COLONIA COSMOPOLITA Y ANEXOS. — La Unión Juvenil Valdense de Juan Lacaze, visitó a la Unión hermana de Artilleros el domingo 28 de enero ppdo. El encuentro de los miembros de las dos entidades se realizó en la playa de Artilleros desde las horas de la mañana. Por la tarde a las 16 horas se realizó una sesión en un monte. La meditación estuvo a cargo del Presidente de la Unión Juvenil Valdense de Juan Lacaze, Pastor Emilio Ganz; hizo luego uso de la palabra el señor Aldo Rocchi-Lanoir, quien habló brevemente de la Obra Valdense en Buenos Aires. Los jóvenes participantes pasaron luego varias horas de franca camaradería.

Fiesta de la Cosecha. — Ese importante acto de la iglesia se realizó en Cosmopolita el sábado 10 de febrero, y en Artilleros el sábado 17 del mismo mes. Los cultos se realizaron a las 16 horas y 30 en ambas localidades, siguiendo luego el acto hasta las 23 horas.

El público que concurrió al culto en Cosmopolita fué innsitadamente numeroso, tanto que se llenó el templo por completo. El beneficio de la fiesta alcanzó por primera vez la suma de quinientos treinta y tres pesos con 26 centésimos. Complacidos por la concurrencia al culto y el éxito financiero queremos decir ¡muy bien por nuestros hermanos de Cosmopolita! y agradecemos a Dios por ello.

En los dos cultos de la Cosecha tocó los himnos al armonio la niña María Esther Delmonte-Pons. Al felicitarla le agradecemos su valiosa cooperación.

El acto en Artilleros fué de menor trascendencia y la concurrencia al culto fué muy buena de parte de las hermanas...

Durante los días 19-21 de febrero ppdo. se realizó en Cosmopolita la Asamblea anual de la Federación Juvenil Valdense. De ella se dará un informe en otra parte de nuestro periódico.

El culto del domingo 11 de febrero ppdo. fué presidido por el señor Aldo Rocchi-Lanoir, a quien agradecemos.

Pasan una temporada en Cosmopolita los esposos Humberto Gonnet-Elvira Baridon y sus hijos, radicados en Colonia Greising-Ibañez.

Visitaron Cosmopolita el señor Adolfo Cesau, de la pampa; el señor Humberto Fa-

vat y su esposa, de Miguelete; e Hilton Tourn, de Rocha.

Fué a Miguelete la señorita Anita Gay. Estuvo enfermo de difteria el joven Lindolfo Bein-Gardiol. Para someterse a intervención quirúrgica fué a Montevideo la señora Carolina G. de Bein.

Sufrió ataque de reumatismo la señora Albina B. de Tourn.

Sufrió ustiones, que afortunadamente no revistieron mayor gravedad, por habersele volcado grasa caliente sobre las manos, la señora Magarita T. de Chauvie.

Sufre de presión arterial el anciano hermano Bartolo A. Pilon, de Rincón del Sauce. Encomendamos todos estos hermanos al Padre Celestial.

Pedían la bendición sobre su enlace el sábado 10 de febrero ppdo., los esposos *Segundino Justo Funes-Nelis Renée Alcaire*. Les renovamos nuestros votos de abundantes bendiciones.

ARGENTINA

COLONIA BELGRANO. — **Asamblea de Iglesia.** — Como fuera anunciado el 21 de enero se efectuó la Asamblea de Iglesia Anual, cumpliéndose la siguiente orden del día: 1.º) Fué leído y aprobado el Informe y Balance Anual del Consistorio; 2.º) Se facultó al Consistorio para que nombrara los delegados de esta Iglesia a la próxima Conferencia de Colonia Iris. Cumpliendo esa resolución el Consistorio, en su sesión última, nombró a la señorita Elida Stiefel Poët y Otmar Stiefel Poët, como titulares; 3.º) Fueron electos los siguientes miembros de Iglesia para integrar el Consistorio: Santiago y Ernesto Mangiaut, Anciano y Diácono respectivamente para la sección Rugby; Abraham Tron, Anciano, para Belgrano, David P. Davyt, Anciano, para San Martín, (Cañada Rosquín); y Hugo Beux, Diácono, para Wildermuth. Fueron instalados en sus respectivos cargos en el culto del domingo 11 de febrero.

Asamblea Anual de "Fraternidad". — Esta se realizó el 7 de enero, en la cual se leyó y aprobó el Informe Anual de las actividades y el Balance Financiero de la Entidad. Resolvióse que la próxima Asamblea Anual se realice en el mes de noviembre. La nueva Comisión Directiva electa ese día quedó integrada de la siguiente manera: Presidenta, señorita Elida Stiefel Poët; Vice-presidente, Carlos Alberto Griot; Secretaria, señora Estela B. de Tron; Prosecretario, Alejandro Mangiaut; Tesorero, Hugo Gaydou; Vocales, Lidia Sinquet y Edelmiro Tron. Luego ésta integró los cuatro departamentos como sigue: *Religioso*: Alejandro Mangiaut, Lidia Sinquet y Alfonso Tron; *Cultural*: señoritas Elida Stiefel y Lilia Mangiaut, y el joven Walter Long, a

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMÁS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrín.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.

C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Garthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.

Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostán (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

la vez bibliotecario; *Social*: Otmar Stiefel Poët, señora Elva P. de Stiefel y señorita Blanca Bonin; *Deportivo*: Gildo Bonin, Arnoldo Stiefel y Enzo Tron. Posteriormente estos departamentos reunidos con la Comisión Directiva confeccionaron el plan de actividades y el presupuesto para el año, siendo aprobados ambos en la última sesión del 20 de febrero.

Asamblea Anual de la Unión Cristiana de San Carlos. — Efectuóse el domingo 28 de enero, habiéndose aprobado en la misma el Informe y Balance presentado por la Comisión Directiva. Renovados los cargos de la misma, ésta quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, C. Alberto Griot; Vicepresidente, Renato Bertinat; Secretario, Santiago Leutert; Pro-secretaria, Alida Gardiol; Tesorera, María Luisa Bertinat; Vocales, Margarita y Edmundo Gardiol. Revisores de cuentas, Federico Wehmlüller y Ernesto Gardiol.

Fiesta de la Cosecha. — Como fuera programado, ésta se realizó el sábado 3 de febrero, comenzando a las 16 y 30 horas con un culto de acción de gracias y continuándose hasta la medianoche con las ventas de bazar, confitería, buffet, remate, cena, etc. A pesar del año desfavorable para la agricultura se obtuvo un beneficio de \$ 545.70. La Sociedad de Señoras, organizadora de la misma, agradece a todos los que han colaborado en las distintas actividades de esta fiesta.

XVII de Febrero. — Esta efemérides de la emancipación valdense fué recordada con un picnic el domingo 18 de febrero en el monte de los hermanos Rodolfo y Otmar Stiefel. El programa preparado por los departamentos de "Fraternidad" y cumplido ese día consistió en un acto cultural alusivo a la fecha a las 11 y 30 de la mañana; y un culto conmemorativo a las 16 y 30 horas, tomando parte en los mismos los integrantes de los departamentos cultural y religioso. El resto del día la concurrencia lo disfrutó en juegos sociales y deportivos.

Traslados y viajeros. — Ultimamente va-

rias familias y personas de Colonia Belgrano, pertenecientes a la Iglesia, se han ido definitivamente a otras localidades lejanas para ingresar como obreros en fábricas o talleres o en busca de trabajo que no lo hallaban en esta Colonia. Estos son los siguientes: a la ciudad de Santa Fe, Ernesto Long y Familia, y el joven Elvio Tron; a la ciudad de Rafaela: Edelmiro Tron y señora y Angel Laurenti y familia; a Buenos Aires los jóvenes: Atilio Bounous, Dino Sinquet y Cipriano Poët; a Rosario: Valdo Poët y señora; y a Gálvez: la señorita María Mangiant. Estas ausencias significan una sensible pérdida para la Iglesia ya que varios de ellos eran elementos activos en la misma. Esperamos que todos puedan vincularse con alguna obra evangélica hermana, pues las hay en esas cinco ciudades.

Nos visitaron de la ciudad de Rosario; la señora Esther M. de Valle y su hijita, las señoritas Olga Micol, López Chavez y Lucy Honneger, y el joven Osvaldo Micol, de Coronda; el señor Alfredo Poët, de Buenos Aires; la señora Helvecia Rond de Lang y sus hijos. Salieron para Colonia Iris, La Pampa, con el fin de concurrir a la Conferencia de la Iglesia Evangélica Valdense, que inicia sus sesiones el lunes 5 de marzo, el Obrero de la Iglesia: C. Alberto Griot y los delegados: señorita Elida Stiefel Poët y el joven Otmar Stiefel Poët.

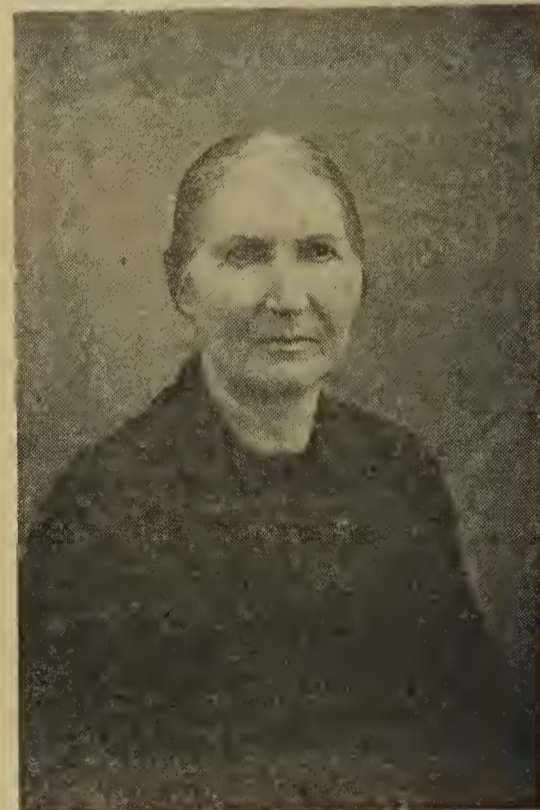
C. A. Griot.

—000—

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

COLONIA COSMOPOLITA. — El sábado 17 de febrero ppddo. se realizó en el cementerio de Rosario el entierro de una criatura nacida sin vida, de los esposos Arturo Bidegaray-Esther Arduin, de Cosmopolita. Expresamos nuestra simpatía a los padres.



Mariana C. de Bertinat
22 de Agosto de 1867
- 4 de Febrero de 1945

BELGRANO. — El día 11 de Enero falleció en ésta la señorita *Leoní Susana Poët*, a la edad de 53 años, después de sufrir las alternativas de una prolongada enfermedad. El sepelio se realizó el día siguiente en el cementerio de Wildermuth. Esta partida enluta a numerosas familias de Belgrano, Rigby y San Carlos.

En forma repentina falleció en la localidad de San Jorge el señor *Alfredo Leiser*, a la edad de 60 años. De origen suizo, hacía más de 40 años que estaba radicado en la Argentina. Sus restos fueron sepultados en la necrópolis de ese pueblo.

A todos las familias afectadas por estas partidas expresamos nuestras simpatías fraternales.

C. A. Griot.

